

Cómo citar y elaborar la bibliografía

Biblioteca de la Universidad de Murcia

Formación de usuarios

Plagio

Plagio:

“es la apropiación indebida, total o parcial, de uno o varios trabajos preexistentes, haciéndolos pasar como propios y sin mencionar a los verdaderos creadores”.

(Técnicas de búsqueda y uso de la información, p. 80).

- Reprobado socialmente
- Sancionado académicamente
- Imagen proyectada muy negativa



Art. 1, LPI:

El derecho al reconocimiento de la autoría: “La propiedad intelectual de una obra literaria, artística o científica corresponde al autor por el solo hecho de su creación.” (art. 1, LPI)

(Real Decreto Legislativo 1/1996, de 12 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, regularizando, aclarando y armonizando las disposiciones legales vigentes sobre la materia).

Turnitin



Turnitin:

es un servicio de prevención de plagio en internet y lanzado por primera vez en 1997. Las universidades y los institutos compran licencias para enviar ensayos al sitio web de Turnitin, el cual revisa el documento en busca de contenido no original.

(Fuente: Wikipedia)



La mejor manera de prevenir el plagio es citar todos los documentos en que nos hemos basado para elaborar nuestro trabajo

Debemos citar



Debemos citar y referenciar las fuentes de información que utilizamos.

Debemos citar siempre que tomemos una idea, una teoría, un dato o una explicación de una fuente de información ajena.

Tanto si reproducimos literalmente un párrafo, incluimos una imagen o gráfico, como si utilizamos una paráfrasis, o empleamos una idea, una teoría o un dato que no sea nuestro, debemos presentarlo citando la fuente de donde lo hemos tomado

No debemos citar

Cuando la información que incluimos en un trabajo procede de nuestras **propias ideas**, conclusiones o experiencias.

Ante la duda, citamos

Cuando la información pertenece al **conocimiento común**, al corpus de conocimientos de dominio público del ámbito científico en que nos movamos.



¿Qué es una cita?



Una cita es “una indicación de una **referencia relevante en el texto** o en otra forma de contenido” (UNE-ISO 690:2013).

Se inserta entre paréntesis y se complementa con la referencia al final del capítulo o al final de todo el texto.

Tipos de citas



Copiamos literalmente de la fuente consultada

Textual



Expresamos con nuestras palabras las ideas de otra persona

Paráfrasis



Tipos de citas: textual



Copia literal

Debemos destacar el texto ajeno que hemos copiado en nuestro trabajo

- Menos de tres líneas o de 40 palabras
- Se inserta a renglón seguido
- Va entre comillas

Cita corta



Cita larga



- Más de 3 líneas o más de 40 palabras
- Párrafo separado del texto, centrado con sangrado a derecha e izquierda o solo a izquierda
- En letra normal (más pequeña o en cursiva)
- Interlineado sencillo
- Sin comillas

Citas textuales largas: ejemplos



en particular. De esta forma el usuario que viaje a través de una interfaz de realidad virtual de la biblioteca podrá recorrer cada uno de sus espacios, contemplando un ambiente que le recuerda el espacio real de este tipo de institución. En este caso la virtualidad se concibe

[...] no como la simulación de la biblioteca en sí, sino del acceso por parte del usuario a las colecciones físicamente distantes de él y el disfrute de sus servicios tal y como si los solicitara directamente [Torres, 1994: 55].

Si analizamos la semántica de los términos *digital* y *virtual*, se infiere que todo lo virtual es digital, pero no a la inversa. Por ello, si se pretende que el servicio de referencia operado a través de las tecnologías de la información sea percibido por el usuario como

unívocos entre las diferentes entidades (investigadores, producción, eventos, comunidades, instituciones e infraestructuras).

Así, utilizar PIDs proporciona:

"[...] una serie de grandes ventajas, como identidades claras y estables que permiten a los seres humanos y a las máquinas referirse exactamente a los datos correctos incluso después de muchos años, disponer de formas fáciles de probar la identidad, la integridad y la autenticidad, proporcionar referencias estables también como base para las citaciones, encontrar fácilmente metadatos descriptivos e información necesaria para la autorización, para la reutilización de la información de rastreo, sobre el versionado, etc."¹ (Wittenburg, 2019, p. 13 traducción propia).

También, los PIDs son un elemento principal para el alineamiento con los principios FAIR (*findable -*

Citas textuales cortas: ejemplos



El término en línea procede de una traducción literal de on line, que significa «que la aplicación o el sistema al que nos referimos permanece conectado a otro ordenador o a una red de ordenadores» (Servitel, 2007).

Recogiendo con beneplácito las prácticas acusatorias entre los antiguos, Filangieri asegura categóricamente que "en otros tiempos todo era público" (1836, p. 286).

El vocablo virtual se usa en el área de computación y significa «aquello que simula la realidad, y puede ser utilizada por el usuario como si existiera» (Greasby y Greene, 2002).

Tipos de citas: textual



Si se **omiten palabras** en la cita, se sustituyen por tres puntos suspensivos entre corchetes [...].

Si tenemos que **añadir palabras** nuestras al texto citado para dar coherencia, lo hacemos entre corchetes.

Si en el fragmento citado hay un **error**, no se corrige. Copiamos el texto tal como aparece en la fuente original y señalamos que hay una errata insertando **[sic]** (entre corchetes), después del error.

(*Sic* proviene de la frase latina *sic erat scriptum* = así fue escrito).

Tipos de citas: otros ejemplos



omitimos palabras en la cita

Por la calle de Sevilla y Carrera de San Jerónimo había pasado la tragedia, dejando en las baldosas huellas de sangre. Los que allí perecieron no eran gente díscola y bullanguera, sino pacíficos señores que en nada se metían: iban a sus casas; salían del Casino o del café de la Iberia, pensando en todo menos en su fin inminente...

[...] Los ateneístas más impacientes por regresar a sus domicilios dejaron pasar algún tiempo y, en tanto, planeaban itinerarios extravagantes [...] A última hora quedaban pocos en la docta casa, comentando los hechos y reconstruyéndolos conforme a datos fidedignos. [...] En el pasillo grande del Ateneo permanecían dos corrillos de trasnochadores. El más nutrido y bullicioso ocupaba el ángulo próximo a la puerta del Senado; allí analizaban la bárbara trifulca [...] (Pérez Galdós, 1989a: 131).

Tipos de citas: otros ejemplos



añadimos palabras al texto citado para dar coherencia

soliloquio y de la opinión o consideración unilateral; y con él, la envoltura del estilo literario con las retóricas característica que, en palabras de Cecilio Alonso,

agilizan cada párrafo mediante secuencias ~~inverosímiles, alegorías o metáforas~~ de vigorosa fuerza poética, contrapuntos discursivos... [así, los textos resultantes] materializados bajo el dominio consciente de la forma, de la intención y del efecto, adquiere con frecuencia los rasgos vacilantes de un ensayo, que en algunos momentos traslucen la velada confesión del artista joven» (2005:70) .

Si podemos afirmar con Cecilio Alonso que el «banco de pruebas» de Galdós

Tipos de citas: otros ejemplos



no corregimos los errores de un texto citado

se encoge, hace el hatillo y con el rabo entre piernas escapa diciendo: «Ahí queda eso». [...] Ya se puede tocar libremente el pito por todas las calles de Madrid sin exponerse a un mordisco de la guardia veterana; ya se pueden dar serenatas a quien se quiera sin temor de ser acuchillado cuando uno menos lo espere. Sin embargo, no alegrarse [sic] demasiado, porque bien puede suceder que la nave del Estado salga de Scila para embarrancar en Caribdis (Pérez Galdós, 1975a: 43-44).

Tipos de citas: paráfrasis



La paráfrasis consiste en citar empleando nuestras propias palabras

Como se trata de escribir con nuestras palabras la idea, teoría, conclusión, ... de otra persona, **no se entrecomilla** pero **sí se tiene que citar**.

No debemos cambiar su sentido original.

Tipos de citas: paráfrasis

Ejemplos



...emplea para referirse a una apariencia, permitiendo la simulación de espacios y objetos de la realidad, que las personas perciben con las mismas sensaciones que ocurren en el mundo real, constituyendo una simulación de escenas de la vida real empleando las tecnologías de la información **(Torres, 1994; Greasby y Greene, 2002)**.

que emplean Internet para lograr la interacción de las personas con espacios y ambientes no existentes en la realidad, sin requerir dispositivos adicionales **(Corrado, Delgado y Castañeda, 2001)**.

Garnsey y Power (2003) argumentan como ventajas de esta modalidad de servicio las siguientes...

Tipos de citas: citas de citas



Es la que se utiliza para citar a un autor cuyo pensamiento conocemos porque ha sido mencionado por otro, pero cuya obra no hemos consultado directamente.

Este caso es utilizado solamente cuando no podemos acceder directamente a la fuente.

Hey y Trefethen (2002) atribuyen a John Taylor, director general de la Oficina de Ciencia y Tecnología de Gran Bretaña, la utilización del término e-Science por primera vez en 1999. “e-Science is about global collaboration in key areas of science and the next generation of infrastructure that will enable it” (atribuido a Taylor por Hey y Trefethen, 2002, p. 1017).

En la Bibliografía:

HEY, T. y TREFETHEN, A. The UK e-Science Core Programme and the Grid. Future Generation Computer Systems, 2002, vol. 18, p.1017–1031.

No Taylor, J.

Cómo citar



Una vez que hemos insertado el texto, la idea, la teoría, ... de otra persona en nuestro texto, tenemos que citarla.

¿Cómo?

- Con un **indicador** que nos remite a la referencia bibliográfica.
- El indicador se incluye al final de la cita.
- Los estilos de cita pueden ser:
 - alfabéticos (Harvard, APA, ...)
 - numéricos (Vancouver, IEEE,...).

Cómo citar
alfabéticamente:
autor - año



Sistema de cita nombre – fecha
APA, Harvard,...

CÓMO CITAR ALFABÉTICAMENTE AUTOR - AÑO



Junto al texto, literal o parafraseado, que hemos insertado en nuestro trabajo debemos indicar que es una cita: escribimos entre paréntesis el apellido del autor y el año de la publicación.

(apellido, año)

así pues, encontramos autores que consideran tan solo cuatro componentes (Pontika, 2015) mientras que, en el otro extremo, otros llegan a citar doce elementos (Vicente-Sáez, 2018).

Si la cita es textual, tenemos que añadir la página en la que está el texto que hemos copiado (Si lo hemos reproducido con nuestras palabras, la página es opcional).

(apellido, año, página)

Aquí quedan claros cuáles son los valores implícitos a este “comunismo”: compartir y difundir libremente la ciencia: “ethos of science is communism, in the special sense that the institutional norms of science would make its products part of the public domain, shared by all and owned by none” (Merton, 1968, p. 534).

CÓMO CITAR ALFABÉTICAMENTE AUTOR - AÑO



Si al redactar nuestro trabajo nombramos al autor, sólo ponemos entre paréntesis el año y la página después del autor.

Finalmente, destacamos un texto de **Pontika et al. (2015)**, que concreta los contenidos de la ciencia abierta ...

Fry (2009), en el texto sobre e-ciencia y ciencia abierta antes comentado, destaca **Koehler (2016)** noted the dangers of falsely balanced news coverage.

Posteriormente, **Paul David (2004, 2008)** ha profundizado también en esta aproximación desde la sociología de la ciencia y ha usado con frecuencia el término “ciencia abierta”.

Desde otra perspectiva, **Ainscow et al. (2006)** destacan la confluencia de tres elementos (presencia, aprendizaje y participación) en la noción de inclusión...

Si el año y el autor aparecen en el discurso narrativo, no se pone paréntesis

In **2016**, **Koehler** noted the dangers of falsely balanced news coverage.

CÓMO CITAR ALFABÉTICAMENTE AUTOR - AÑO



Si al redactar nuestro trabajo utilizamos **varios** trabajos del mismo autor publicados en el mismo año, los diferenciamos insertando una letra minúscula junto al año.

(apellido, año a/b/c..., página)

En el año 1993a **Bernhard** proporcionó un detallado estudio en el que efectúa un compendio de investigaciones anteriores...

Cantidad y porcentajes de métodos y/o técnicas utilizadas en artículos científicos de LIS en 1969 1991 (**Bernhardt, 1993b**)...

CÓMO CITAR ALFABÉTICAMENTE AUTOR - AÑO



VARIOS AUTORES

HASTA 3 AUTORES, se nombran todos separados por coma (,)

(Orduña-Malea, Martín-Martín, Delgado-López-Cózar, 2016)

(Kunze, Rodgers, 2013)

Carter and McCarthy (1988) found that if the frequency of unknown words is very high, ...

MÁS DE TRES, se nombra el primero, seguido de “y otros” o “*et al.*”, para hacer referencia a los omitidos.

(Dappert *et al.*, 2017)

Un estudio de Björk *et al.* (2010) situaba en el 20%

CÓMO CITAR ALFABÉTICAMENTE AUTOR - AÑO



En el caso de que varias publicaciones nos sirvan para ejemplificar una teoría, las incluimos en el mismo paréntesis separados por punto y coma (;)

Con anterioridad, no obstante, otros estudios se han centrado en la misma cuestión (Rowlands et al., 2004; Swan, Brown, 2005; Rowlands, Nicholas, 2005; Swan, 2008; Fry, 2009).

Los principales motivos aducidos en los estudios que se han hecho hasta el momento (Swan, Brown, 2005; Swan, 2008; Fry et al, 2009) señalan los siguientes inconvenientes:

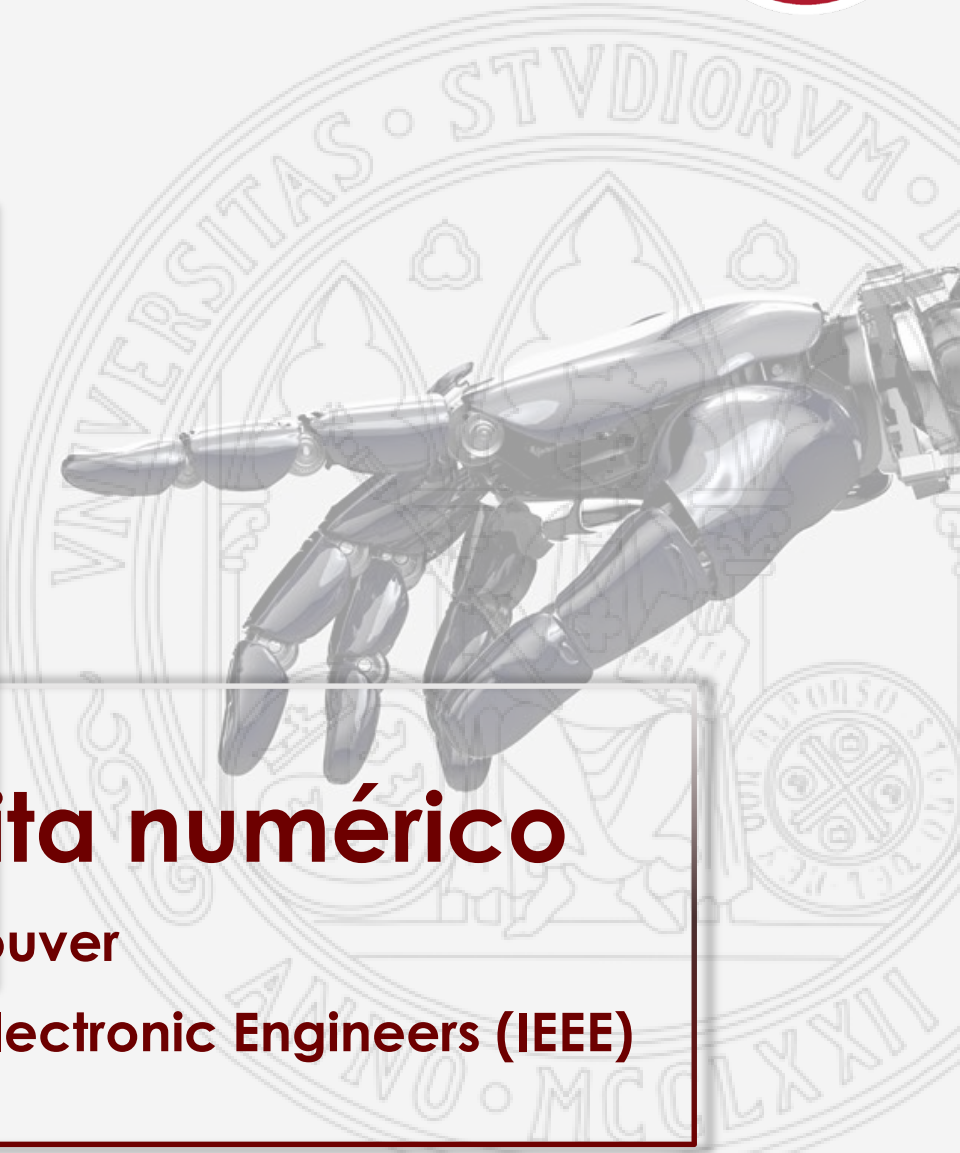
CÓMO CITAR ALFABÉTICAMENTE AUTOR - AÑO



Debemos poner el año de la obra que hemos consultado

Si hay varias ediciones de un libro, ponemos el año de la edición que estamos consultando ya que diferentes ediciones nos indican que en una publicación ha habido cambios.

Cómo citar numericamente

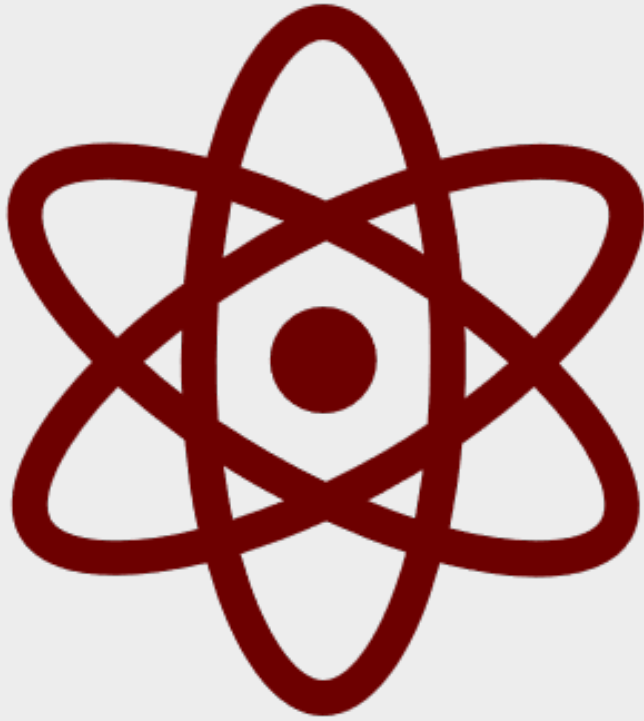


Sistema de cita numérico

Vancouver

Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE)

Cómo citar numéricamente



El indicador de la cita es un número.

Las citas se numeran consecutivamente utilizando números arábigos: el primer documento que se cita (1), el segundo (2),

A cada documento que citamos y a su referencia completa se le asigna un número, que en el texto va entre paréntesis o se escribe como superíndice **(1)**, ¹.

Es un estilo muy utilizado en ciencias. En las áreas de biomedicina se suele utilizar Vancouver ; en áreas de ingeniería y ciencias afines, IEEE ...

Cómo citar numéricamente



- El número se pone al final del contenido o texto citado.
- Si incorporamos al autor en nuestro texto, el número va detrás del autor.
- Si un mismo documento aparece citado varias veces, siempre recibe el mismo número. En este caso, si citamos diferentes partes del mismo documento podemos añadir la página (1, p.31) .
- Si hemos utilizado varios documentos para respaldar una idea o una teoría, los incluimos en el mismo paréntesis (4,5) (5-8) (3,7) (10,14,18) o los ponemos como superíndices^{4,5 / 10,14,18} .
- Los separamos por comas^{3,7} si no son consecutivos y por guión⁵⁻⁸ si son consecutivos y más de dos.
- En la bibliografía, las referencias aparecen ordenadas numéricamente.

Cómo citar numéricamente

Ejemplo



La relevancia de la composición de la flora ornamental de parques y jardines, así como el cambio de usos y aprovechamientos del suelo que sufre un territorio urbanizado¹⁰, se pone de manifiesto en las diferencias observadas en el patrón del espectro polínico de la atmósfera entre áreas urbanas y rurales^{11,12}.

BIBLIOGRAFÍA

10. García-Mozo H, Oteros JA, Galán C. Impact of land cover changes and climate on the main airborne pollen types in Southern Spain. *Science of the Total Environment* 2016; 548:221-8.
11. Rodríguez-Rajo FJ, Fdez-Sevilla D, Stach A, Jato V. Assessment between pollen seasons in areas with different urbanization level related to local vegetation sources and differences in allergen exposure. *Aerobiología* 2010; 26(1):1-4.
12. Bosch-Cano F, Bernard N, Sudre B, et ál. Human exposure to allergenic pollens: A comparison between urban and rural areas. *Environmental Research* 2011; 111(5):619-25.

Cómo citar numéricamente

Ejemplo



No podemos citar los numerosos calendarios polínicos realizados en España, por ello nos limitamos a resaltar los llevados a cabo en Madrid^{9,10}, Barcelona¹¹ y ciudades andaluzas: Córdoba¹², Sevilla¹³, Málaga¹⁴ y Granada¹⁵. En Cádiz se han realizado estudios fragmentarios e intermitentes en los últimos años sobre polen¹⁶⁻¹⁸ y esporas de hongos¹⁹

Con el propósito de reducir las muertes maternas a nivel mundial, en el 2015, durante la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, el Secretario General, **BanKi-Moon(8)**, presentó la Estrategia Global para la Salud de Mujeres, Niños y Adolescentes, 2016-2030, ...

Atendiendo a criterios seguidos por otros autores^{10,14,18}, para la exposición gráfica del calendario se ha elegido una escala semicuantitativa, ...

Referencias



Una **referencia** es un **conjunto de datos bibliográficos** que permiten la identificación de un documento.

Se sitúa como nota a pie de página, al final del capítulo o al final de todo el texto.

El conjunto de referencias que aparece al final del documento se conoce como **bibliografía** y **debe acompañar** cualquier trabajo.

Diferentes estilos de citas



NORMA ISO 690:2010. Information and documentation – Guidelines for bibliographic references and citations to information resources.

El equivalente español es la norma UNE-ISO 690:2013 y podemos acceder a ella en el listado de bases de datos, en **AENORMas**. En el buscador, en **Código** escribimos: **690:2013**

Normas APA

Elaboradas por la American Psychological Association, se utilizan sobre todo en los trabajos de ciencias sociales.

<https://apastyle.apa.org/> > Style and grammar guidelines

Norma VANCOUVER

Elaborada por el International Committee of Medical Journal Editors, para los trabajos de medicina y ciencias de la salud.

Hoy se encuentran reunidas en Uniform Requirements for Manuscripts to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication.

Diferentes estilos de citas



MLA

Es el estilo oficial de la Modern Language Association.

Se emplea fundamentalmente en lingüística y otras disciplinas humanísticas.

Chicago

Elaborada por el International Committee of Medical Journal Editors, para los trabajos de medicina y ciencias de la salud.

Hoy se encuentran reunidas en Uniform Requirements for Manuscripts to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication.

Hay muchos estilos de citas.

Lo importante es que el método elegido se debe aplicar en todo el trabajo.

Referencias Recomendaciones



Se debe usar un esquema uniforme de estilo, formato y puntuación para todas las referencias incluidas en un documento

Referencias Recomendaciones



La información incluida en una referencia debe ser suficiente para identificar con claridad el material citado

Referencias Recomendaciones



Los datos incluidos en una referencia se deberían obtener, siempre que sea posible, del recurso citado.

Referencias Recomendaciones



!!!Importante!!!

Debemos citar sólo aquellos trabajos que hemos leído y que hemos incorporado a nuestro trabajo.

Referencias Recomendaciones



Cada documento citado se debe corresponder con una referencia contenida en la Bibliografía y, viceversa, cada referencia listada en la Bibliografía se debe corresponder con un documento citado en el trabajo.

Referencias Recomendaciones



Es bueno que, cuando consultemos un documento, guardemos los datos bibliográficos.

Gestores bibliográficos



- Los **gestores bibliográficos** son herramientas que facilitan la tarea de citar las fuentes que hemos utilizado durante la elaboración de nuestro trabajo.
- Recogen las referencias bibliográficas de las bases de datos de investigación (catálogos de bibliotecas, índices, bases de datos de revistas científicas, etc.) y de Internet.
- Nos permiten organizar las referencias en carpetas y subcarpetas.
- Con estos datos podemos insertar de manera automática las citas y elaborar la bibliografía en nuestros proyectos, en el estilo de cita que hayamos seleccionado.

Gestores bibliográficos



- 1.- Presentación e instalación: <https://tv.um.es/v?146076>
- 2.- Importar y crear referencias: <https://tv.um.es/v?146078>
- 3.- Gestionar y organizar referencias, documentos y carpetas: <https://tv.um.es/v?142293>
- 4.- Estilos bibliográficos, bibliografías y citar: <https://tv.um.es/v?142294>
- 5.- Grupos: <https://tv.um.es/v?142295>





iiiGracias!!!

Texto: Natalia Meca Anaya

Diseño de la presentación: Andrés Miñano Molina